

Click to verify



Hello everybody. I've come across these two words:Shipment: the act of sending goods somewhere (Cambridge)Shipping: the transport of goods by sea or some other means. (Oxford)Can I ask what are differences between these two words about this meaning? Shipment: the act of sending goods somewhere (Cambridge)Shipping: the transport of goods by sea or some other means. (Oxford) They are synonyms in those examples. I tend to use shipment in references to loads of goods that have been shipped. I tend to use shipping in references to the process of shipping the goods somewhere. You can receive a shipment. You don't generally receive a shipping. Shipment is a noun. Shipping is commonly a verb. The shipment of goods to your location is expensive. We are shipping your order by train.There are contexts where shipping can be an adjective or a noun as well, but I don't think shipment has that flexibility. Last edited: Mar 20, 2021 Shipment can also mean the actual goods shipped, unlike shipping. You order some goods from me.I charge you for the merchandise, plus an additional amount for shipping. (Because I am going to have to pay UPS or FedEx or some carrier service to transport the package to you.)After I transfer the package to the carrier, I send you tracking information so you can get updates about the shipment (the thing I shipped to you) while it is in transit.In the US at least, we do not use "shipment" to refer to the act of sending; just to the thing sent. cuando usar shipping y cuando usar Shipment. When we can use Shipping and when use shipment. What is the different between them in a setence. gracias Hola, allainbillow, y bienvenido/a al foro. Cul es la oracin donde quieres usar shipping o shipment? Por favor, danos los detalles del contexto, para que te podamos ayudar. Otra cosita: ten en cuenta que en este foro del diccionario, las maysculas y la puntuacin correcta son obligatorias. Gracias. Gracias por tu respuesta Fenix. Quera simplemente que me dieran ejemplos(frases) de cuando utilizar Shipping o Shipment. Hasta pronto, Allain Allain, lo que pasa es que en este foro, la persona que hace la pregunta debe aportar un ejemplo concreto. No podemos darte ejemplos del uso de estas palabras en todas las situaciones donde podran aplicar. Por favor, danos un contexto especifico, y mostranos una oracin completa donde quieres utilizar una de estas palabras. De esa manera, podemos contestar tu pregunta especifica. Sin tener un contexto especifico, tu pregunta queda muy general y vaga, y por lo tanto, difcil de contestar.Gracias. Puede alguien explicarme como traduzco SHIPPING LABEL? El contexto es un almacn, es una etiqueta que se le pone a las cajas contenedoras una vez procesado el producto. Ando un poco perdido. Gracias a todos por adelantado Pues me parece que "Etiqueta de envo". Debe ser la etiqueta de la caja donde pone la direccin de envo del producto, le veo algo de sentido. Pues me parece que "Etiqueta de envo". Debe ser la etiqueta de la caja donde pone la direccin de envo del producto, le veo algo de sentido. El caso es que esa etiqueta tiene otro nombre DISPATCH OF GOOD LABEL, Esta es mas, por lo que creo una especie de identificador, como un cdigo de barras o algo asi, pero no estoy seguro... De todas maneras muchas gracias... sigo aceptando aportaciones. Aah ya se que son. Son pegatinas que ponen por ejemplo "fragil" "albaran dentro" "no girar", etc Funcionara "etiquetas postales"? El caso es que esa etiqueta tiene otro nombre DISPATCH OF GOOD LABEL, Esta es mas, por lo que creo una especie de identificador, como un cdigo de barras o algo asi, pero no estoy seguro... De todas maneras muchas gracias... sigo aceptando aportaciones. Hola,No ser que shipping label es etiqueta de envo y Dispatch of good label es etiqueta de embarque/ de despacho? Proper shipping name.Mi intento es: Nombre del transporte?Nombre del embarque?Nombre de la empresa de transporte? Gracias. Last edited by a moderator: Dec 21, 2014 Hola: En este sitio lo tradujeron como:A.D.R. Proper Shipping Name: No Regulado Actualmente . . . Nombre Apropriado para Embarque: Juego Qumico Nivel de Riesgo: 9 Nmero UN 3316 ...En este otro como:Nombre tcnico de embarque: Cyflutrin e Imidacloprid. Insecticida, NOI NMFC 102100. DOT (Superficie domstica). Nombre apropiado de embarque: plaguicida, ...Aqu como:La descripcin bsica de un producto peligroso incluye el nombre apropiado de embarque, la clase de riesgo y el nmero de identificacin, en ese orden. .Saludos Creo que a pesar de ser apropiado la traduccin literal, en castellano suena ms como nombre tcnico. Muchas gracias, Adolfo. Last edited by a moderator: Dec 21, 2014 Hola:Ojo que en la segunda frase que puse como ejemplo dicen:Nombre tcnico: Cyflutrin e ImidaclopridNombre apropiado de embarque: plaguicida Entiendo que son dos cosas diferentes.En todo lo relativo al comercio los nombres siempre los inventan en ingls y luego se traducen; qu le vamos a hacer, hay que adaptarse.Saludos Para futuras consultas, en el Sistema Globalmente Armonizado de la ONU, se traduce "proper shipping name" como "designacin oficial de transporte". >> > > _

How much does it cost to get a shipping container. How much does it cost to build a shipping container. How much does it cost to manufacture a shipping container.